

10 BLISTERS X 10 CAPSULES
Tuzamin



Tuzamin

Prepared from herbs



Treatment for rheumatism, backache, sciatica, arthralgia, sore backbone.

Box of 10 blisters x 10 capsules



VD-24335-16 / 153

Hộp 10 vỉ

BỘ Y TẾ
CỤC QUẢN LÝ DƯỢC
ĐÃ PHÊ DUYỆT

Lần đầu: 23/3/2016

THÀNH PHẦN: Mỗi viên nang chứa	Hàm lượng
Cao khô hỗn hợp dược liệu	240 mg
<i>tương đương với: Tục đoạn (Radix Dipsaci) 250mg, Phòng phong (Radix Saposhnikovia divaricatae) 250mg, Hy thiêm (Herba Siegesbeckiae) 250mg, Độc hoạt (Radix Angelicae pubescentis) 200mg, Tần giao (Radix Gentiana macrophyllae) 200 mg, Dương quy (Radix Angelicae sinensis) 150mg, Ngũ tư tât (Radix Achyranthis bidentatae) 150mg, Thiên niên kiện (Rhizoma Homalomenae) 150mg, Hoàng kỳ (Radix Astragal membranaceae) 150 mg, Đỗ trọng (Cortex Eucommiae) 100 mg</i>	
Bạch thược (Bột) (Radix Paeoniae lactiflorae)	150 mg
Xuyên khung (Bột) (Rhizoma Ligustici wallichii)	150 mg
Tả dược vừa đủ 1 viên	

Tuzamin



CHỈ ĐỊNH, CHỐNG CHỈ ĐỊNH, LIỀU DÙNG, CÁCH DÙNG VÀ CÁC THÔNG TIN KHÁC:

Xem tờ hướng dẫn sử dụng

INDICATIONS, CONTRA-INDICATIONS, DOSAGE, ADMINISTRATION AND OTHER INFORMATION:

See the enclosed leaflet



Tuzamin

Bào chế từ dược thảo



Trị phong thấp, đau lưng, đau dây thần kinh tọa, đau các khớp, đau cột sống.

Hộp 10 vỉ x 10 viên nang cứng



Tuzamin
10 VỈ X 10 VIÊN NANG CỨNG

BẢO QUẢN: Nơi khô, tránh ánh sáng, nhiệt độ dưới 30°C
STORAGE: Stored in a dry place, protected from light, below 30°C

SDK/Reg.No:

TIÊU CHUẨN ÁP DỤNG: TCCS

SPECIFICATION: Manufacturer's

ĐỂ XA TẦM TAY CỦA TRẺ EM

ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

READ CAREFULLY THE LEAFLET BEFORE USE

Tuzamin



CÔNG TY CP DƯỢC TRUNG ƯƠNG MEDIPLANTEX
Trụ sở: 358 đường Giải Phóng, Phường Liệt, Thanh Xuân, Hà Nội
SX tại: 356 đường Giải Phóng, Phường Liệt, Thanh Xuân, Hà Nội

Số lô SX / Lot:

Ngày SX / Mfd:

Hạn Dùng / Exp:

Vỉ PVC/ Nhôm



ĐỒ TỔNG GIÁM ĐỐC
DS. Hà Xuân Sơn

THÀNH PHẦN: Mỗi viên nang chứa	Hàm lượng
Cao khô hỗn hợp dược liệu tương đương với: Tục đoạn (<i>Radix Dipsoei</i>) 250mg, Phòng phong (<i>Radix Saposhnikoviae divaricatae</i>) 250mg, Hy thiêm (<i>Herba Siegesbeckiae</i>) 250mg, Độc hoạt (<i>Radix Angelicae pubescentis</i>) 200mg, Tân giao (<i>Radix Gentiana macrophyllae</i>) 200 mg, Đương quy (<i>Radix Angelicae sinensis</i>) 150mg, Ngưu tất (<i>Radix Achyranthis bidentatae</i>) 150mg, Thiên niên kiện (<i>Rhizoma Homalomenae</i>) 150mg, Hoàng kỳ (<i>Radix Astragal membranacei</i>) 150 mg, Đỗ trọng (<i>Cortex Eucommiae</i>) 100 mg	240 mg
Bạch thược (<i>Bell</i>) (<i>Radix Paeoniae lactiflorae</i>)	150 mg
Xuyên khung (<i>Bak</i>) (<i>Rhizoma Ligustici wallichii</i>)	150 mg
Tà dược viên độ 1 viên	

Chỉ ĐỊNH, CHỐNG CHỈ ĐỊNH, LIỀU DÙNG, CÁCH DÙNG VÀ CÁC THÔNG TIN KHÁC: Xem tờ hướng dẫn sử dụng
INDICATIONS, CONTRA-INDICATIONS, DOSAGE, ADMINISTRATION AND OTHER INFORMATION: See the enclosed leaflet
BẢO QUẢN: Nơi khô, tránh ánh sáng, nhiệt độ dưới 30°C
STORAGE: Stored in a dry place, protected from light, below 30°C
SDK/Reg.No:

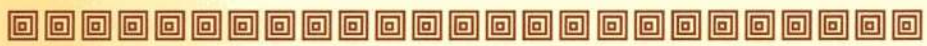
3 BLISTERS X 10 CAPSULES
Tuzamin

Tuzamin

Prepared from herbs



Treatment for rheumatism, backache sciatica, arthralgia, sore backbone.
Box of 3 blisters x 10 capsules



Tuzamin

TIÊU CHUẨN ÁP DỤNG: TCCS
SPECIFICATION: Manufacturer's
ĐỂ XA TẮM TAY CỦA TRẺ EM
ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN
READ CAREFULLY THE LEAFLET BEFORE USE

Số Lô SX/ Lot.No :
 Ngày SX/ Mfd :
 Hạn dùng/ Exp :

CÔNG TY CP DƯỢC TRUNG ƯƠNG MEDIPLANTEX
 Trụ sở: 358 Giải Phóng, Thanh Xuân, Phương Liệt, Hà Nội
 SX tại: 356 Giải Phóng, Thanh Xuân, Phương Liệt, Hà Nội

Handwritten signature



Tuzamin

Bào chế từ dược thảo



Trị phong thấp, đau lưng, đau dây thần kinh tọa, đau các khớp, đau cột sống.
Hộp 3 vỉ x 10 viên nang cứng



Tuzamin
HỘP 3 VỈ X 10 VIÊN NANG CỨNG



Hà Nội, ngày tháng năm 2015



PHÓ TƯỚNG GIÁM ĐỐC
DS. Hà Luân Sơn

TỜ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG THUỐC TUZAMIN

Quy cách: Vi 10 viên nang cứng. Hộp 10 vi. Hộp 3 vi.

Thành phần: mỗi viên có chứa:

- Cao khô hỗn hợp các dược liệu: 240mg

(tương ứng với Tục đoạn (*Radix Dipsaci*) 250mg, Phòng phong (*Radix Saposhnikoviae divaricatae*) 250mg, Hy Thiêm (*Herba Siegesbeckiae*) 250mg, Độc hoạt (*Radix Angelicae pubescentis*) 200mg, Tần giao (*Radix Gentianae macrophyllae*) 200mg, Dương quy (*Radix Angelicae sinensis*) 150mg, Ngưu tất (*Radix Achyranthis bidentatae*) 150mg, Thiên niên kiện (*Rhizoma Homalomenae*) 150mg, Hoàng kỳ (*Radix Astragali membranacei*) 150mg, Đỗ trọng (*Cortex Eucommiae*) 100mg)

- Bột dược liệu: Bạch thược (*Radix Paeoniae lactiflorae*) 150mg, Xuyên khung (*Rhizoma Ligustici wallichii*) 150mg

Tá dược (Talc, Magnesi stearat) vừa đủ 1 viên.

Chỉ định :

- Trị phong thấp, đau lưng, đau dây thần kinh tọa, đau các khớp, đau cột sống.

Chống chỉ định:

- Phụ nữ có thai. Người phong thấp thể hàn.

- Trẻ em dưới 12 tuổi.

Liều dùng và cách dùng: Uống sau bữa ăn từ 1-2 giờ.

Người lớn và trẻ em trên 12 tuổi: Ngày uống 3 lần, mỗi lần 2 viên.

Tác dụng không mong muốn: chưa có báo cáo.

Thông báo cho bác sĩ tác dụng không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc

Người có thai và cho con bú: không nên dùng.

Thận trọng: Những người mất ngủ, di mộng tinh không nên dùng, thận trọng khi dùng cho người tăng huyết áp.

Người lái xe và vận hành máy móc: dùng được.

Tương tác thuốc: Không

Sử dụng quá liều và xử trí: chưa có báo cáo.

Để xa tầm tay của trẻ em

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng

Nếu cần thêm thông tin xin hỏi ý kiến thầy thuốc

Bảo quản: Nơi khô, tránh ánh sáng, nhiệt độ dưới 30°C.

Hạn dùng: 36 tháng kể từ ngày sản xuất

Không dùng thuốc quá hạn

Tiêu chuẩn áp dụng: Thuốc sản xuất theo TCCS

Nhà sản xuất: CÔNG TY CP DƯỢC TW MEDIPLANTEX

Trụ sở: 358 Giải phóng- Phương Liệt -Thanh Xuân- Hà Nội

ĐT: 04-36686111 Fax: 04-38641584

Sản xuất tại: 356 Giải phóng- Phương Liệt- Thanh Xuân- Hà Nội



PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC
DS. Hà Luân Sơn



TU. CỤC TRƯỞNG
P. TRƯỞNG PHÒNG
Đỗ Minh Hùng